

L'Initiative dans la région de Port Hope lance la prochaine campagne de travail sur le terrain

Port Hope (Ontario), (le 31 août 2015) — Des équipes de contrôle se rendront sur le terrain cet automne en vue de commencer les inspections radiologiques de plus de 800 propriétés urbaines de Port Hope dans le cadre du contrôle radiologique des propriétés du Projet de Port Hope.

ARCADIS exécutera le travail pour le compte du Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) et commencera à prendre des rendez-vous avec les propriétaires fonciers en septembre. Les inspections comprendront un balayage de détection du rayonnement gamma à l'intérieur et à l'extérieur ainsi que le forage de puits et l'échantillonnage des sols. Les travaux devraient durer environ un an et demi. Toutes ces propriétés ont fait l'objet d'une surveillance du radon, qui est la première analyse prévue dans le cadre du travail de contrôle.

« Le début de ce travail sur le terrain constitue une étape importante de l'avancement du Projet de Port Hope, a déclaré Craig Hebert, directeur général de l'IRPH. « Déterminer quelles sont les propriétés qui contiennent des déchets radioactifs historiques de faible activité et quelles sont celles qui n'en contiennent pas nous permet de planifier le nettoyage. »

Chacune des 4 800 propriétés privées et publiques du quartier 1 et quelques propriétés du quartier 2 feront l'objet d'un contrôle radiologique. Plus de la moitié des propriétaires fonciers de Port Hope prennent maintenant part à un volet quelconque du contrôle radiologique des propriétés. Les analyses est effectué plus de cinq campagnes avec Campagne 1 enquêtes complètes sur 430 propriétés et le courant de la campagne 2 terrain actuellement en cours sur les 800 prochaines propriétés.

Plus de 90 p. 100 des propriétés de Port Hope devraient répondre aux critères de l'IRPH et ne pas nécessiter de nettoyage. Les propriétaires fonciers recevront une lettre de conformité dans laquelle il sera indiqué qu'aucune inspection additionnelle n'est requise. Les propriétés sur lesquelles des déchets radioactifs historiques de faible activité auront été détectés seront assainies une fois que l'installation de gestion à long terme des déchets sera prête à recevoir les déchets, soit après 2018, et les propriétaires fonciers concernés recevront une lettre de conformité une fois que les travaux d'assainissement auront été effectués.

Par mesure de sécurité personnelle, chaque propriété reçoit un numéro d'identification de site qui sera utilisé dans toutes les communications entre le propriétaire foncier et les équipes de contrôle de l'IRPH. Les équipes d'enquête seront également porter d'identification.

« Ce projet de nettoyage lancé par la collectivité profitera à l'ensemble de Port Hope. L'attribution des contrats et les progrès des travaux entraîneront d'importants avantages environnementaux et économiques », a indiqué M. Hebert.

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un programme fédéral d'assainissement de l'environnement. Son mandat consiste à assurer l'enlèvement et la gestion sécuritaire à long terme sur place des déchets radioactifs historiques de faible activité à Port Hope et dans la région de Port Granby dans le secteur sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope, dirigé par les Laboratoires Nucléaires Canadiens, est le principal organisme responsable de la mise en œuvre de ces projets pour le compte du gouvernement du Canada.

AU SUJET DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend l'enlèvement d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs à faible activité de divers sites à Port Hope, l'aménagement d'un monticule artificiel en surface pour le stockage sécuritaire à long terme de ces déchets, de même que la maintenance et la surveillance à long terme de l'installation.

AU SUJET DU CONTRÔLE RADIOLOGIQUE DES PROPRIÉTÉS

Le contrôle radiologique des propriétés permettra de procéder à des analyses sur toutes les propriétés du quartier 1 et sur certaines propriétés du quartier 2, soit environ 4 800 propriétés publiques et privées, y compris les emprises routières, afin de détecter la présence de tout déchet radioactif historique de faible activité. Ce travail est effectué dès maintenant en vue de permettre la planification du nettoyage qui commencera en 2018.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquer avec la personne suivante :

N° de téléphone : 905-885-0291

info@phai.ca



Communiqué

Pour diffusion immédiate

Contrats attribués dans le cadre de l'Initiative de la région de Port Hope

Le 30 juillet 2015

Ottawa

Ressources naturelles Canada

L'honorable Greg Rickford, ministre des Ressources naturelles du Canada et ministre responsable de l'Initiative fédérale de développement économique dans le Nord de l'Ontario, a annoncé aujourd'hui l'attribution dans le cadre de l'Initiative de la région de Port Hope de trois contrats répondant à l'engagement du gouvernement fédéral relativement à la gestion sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs de faible activité accumulés dans le passé dans les municipalités de Port Hope et de Clarington.

Un projet d'une valeur de 86 847 474 \$ a été attribué à AMEC – CB&I Joint Venture pour la construction à Port Granby, dans la municipalité de Clarington, d'une installation de gestion à long terme des déchets. Le projet de Port Granby prévoit le transfert de tels déchets et de sols légèrement contaminés d'une installation existante de gestion des déchets située sur les rives du lac Ontario vers la nouvelle installation à la fine pointe de la technologie qui sera construite à environ 1 km au nord du site actuel. Le contrat comprend la construction de l'installation, l'excavation des déchets, la construction d'une route permettant le transport des déchets excavés sans recourir aux routes municipales ainsi que la restauration du site actuel et du nouveau site.

De plus, deux contrats ont été attribués dans le cadre du Projet de Port Hope pour le contrôle radiologique de propriétés et d'emprises routières, l'un d'une valeur de 7 245 765 \$, à ARCADIS Canada Inc., qui procédera au contrôle radiologique d'environ 800 propriétés principalement résidentielles afin de déterminer si une décontamination est nécessaire, et l'autre, d'une valeur de 1 576 720 \$, à Amec Foster Wheeler, qui inspectera les emprises routières afin d'aider à déterminer la présence de déchets faiblement radioactifs.

Quelques faits

- En janvier 2012, le ministre des Ressources naturelles a annoncé l'investissement, par le gouvernement du Canada, d'une somme de 1,28 milliard de dollars sur 10 ans pour la phase de mise en œuvre de l'Initiative de la région de Port Hope.
- L'Initiative de la région de Port Hope vise le nettoyage des déchets faiblement radioactifs et des sols légèrement contaminés ainsi que leur transport dans des conditions sécuritaires vers deux nouvelles installations hors terre qui seront construites à Port Hope et à Clarington.
- Ces déchets du passé résultent du traitement de radium et d'uranium à Port Hope de 1933 à 1988 par l'ancienne société d'État Eldorado Nucléaire Limitée et ses prédécesseurs du secteur privé.

Citations

« Notre gouvernement appuie des projets qui auront des effets bénéfiques pour l'environnement tout en créant des emplois et en stimulant la croissance économique dans la région de Port Hope. Nous venons de franchir une importante étape dans la réalisation de notre engagement de nettoyer les déchets faiblement radioactifs accumulés dans cette région, nos objectifs prioritaires étant la sécurité de la population et la protection de l'environnement. »

Greg Rickford

Ministre des Ressources naturelles du Canada et ministre responsable de l'Initiative fédérale de développement économique dans le Nord de l'Ontario

Port Granby

« Comme les autres résidents de Clarington, je me réjouis de l'attribution de ce contrat, qui constitue un grand pas en avant pour le gouvernement du Canada vers l'assainissement et la restauration des terres contaminées. »

Erin O'Toole
Députée de Durham

« L'attribution de ce contrat de construction représente un pas très positif pour la municipalité de Clarington qui amènera de nouveaux emplois et d'autres retombées économiques. Il s'agit également d'une étape cruciale dans l'assainissement environnemental de notre magnifique région. »

Adrian Foster
Maire, municipalité de Clarington

Port Hope

« Je suis très intéressé par les progrès de l'Initiative de la région de Port Hope, et je me réjouis de l'attribution de ces deux contrats pour le nettoyage et la gestion sécuritaire et à long terme des déchets faiblement radioactifs du passé. L'annonce d'aujourd'hui nous rapproche du moment où la population de Port Hope pourra bénéficier des retombées de ce projet. »

Rick Norlock
Député de Northumberland – Quinte West

« Ces contrats sont de bonnes nouvelles pour les citoyens de Port Hope et ils font avancer ce projet majeur d'assainissement de l'environnement. Ils sont porteurs pour notre région d'emplois et de possibilités économiques. »

Bob Sanderson
Maire, Municipalité de Port Hope

Produits connexes

- Document d'information – Initiative de la région de Port Hope

Liens connexes

- [Site Web de l'Initiative de la région de Port Hope](#)

- 30 -

Personnes-ressources

Renseignements aux médias

Alexandra Lemieux
Attachée de presse
Cabinet du ministre des Ressources naturelles
Ottawa
613-996-2007

ou

Relations avec les médias
Ressources naturelles Canada
Ottawa
613-992-4447

Renseignements au public :

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 HAE
Téléphone : 613-995-0947
Courriel : questions@nrcan.gc.ca

Suivez-nous sur Twitter : (<http://twitter.com/nrcan>)

Les communiqués et les documents d'information de RNCAN sont diffusés à l'adresse
www.nrcan.gc.ca/media

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Début de la collecte des détecteurs de radon dans le cadre de l'Initiative dans la région de Port Hope

Port Hope (Ontario), le 26 janvier 2015 — La collecte des détecteurs de radon posés l'été dernier dans près de 1 200 résidences et bâtiments de Port Hope va commencer le 2 février.

Des employés de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) recueilleront les détecteurs au cours d'une période de trois semaines dans le cadre du contrôle radiologique des propriétés de l'IRPH, qui vise à soumettre la totalité des propriétés privées et publiques du quartier 1 ainsi que quelques propriétés du quartier 2 à des essais permettant de détecter la présence de déchets radioactifs de faible activité historiques.

Une carte d'avis a été envoyée par la poste aux propriétaires fonciers afin de leur faire savoir quand une équipe de contrôle radiologique de l'IRPH se rendra dans leur quartier.

« Pour faciliter autant que possible la collecte, l'équipe du contrôle radiologique se rendra dans un quartier à la fois pour aller chercher les détecteurs, de sorte qu'il ne sera pas nécessaire de prendre rendez-vous individuellement », explique John Benson, gestionnaire de la caractérisation des sites de Port Hope. « Si un propriétaire foncier ne peut être présent lors de la visite prévue, il peut prendre rendez-vous par téléphone. »

Par mesure de sécurité, un numéro d'identification de site a été attribué à chaque propriété et les employés vont s'y référer au moment de reprendre les détecteurs. De plus, les membres de l'équipe de contrôle porteront des insignes d'identité avec photo des LNC (auparavant d'EACL).

Le contrôle radiologique des propriétés se fait en cinq campagnes. La campagne 1, un contrôle radiologique qui visait environ 430 propriétés, est terminée. La campagne 2, soit la surveillance des émissions de radon, est terminée, et les vérifications ultérieures, à savoir le contrôle des rayons gamma à l'extérieur et à l'intérieur ainsi que le forage de puits et l'échantillonnage des sols, devraient avoir lieu à l'été ou à l'automne de 2015 sur environ 800 propriétés. Des calendriers de travail sur le terrain pour les essais de la campagne 3 et pour ceux des campagnes 4 et 5 sont en cours d'élaboration.

« Les propriétaires fonciers de Port Hope constatent les avantages de participer au contrôle radiologique, affirme M. Benson. Environ 400 propriétaires fonciers ayant pris part à la campagne 1 ont maintenant reçu des lettres de conformité qui indiquent que leur propriété répond aux critères de nettoyage de l'IRPH et n'a pas besoin de restauration. Ces propriétaires et les collectivités peuvent ainsi avoir l'esprit tranquille. »

CONTEXTE

À propos du contrôle radiologique des propriétés

Le contrôle radiologique des propriétés vise à recenser les propriétés où se trouvent des déchets radioactifs de faible activité historiques et qui nécessitent une restauration. Les essais réalisés comprennent le contrôle du radon, la détection de la présence de rayonnement gamma à l'intérieur et à l'extérieur, le forage de puits et l'échantillonnage des sols. Les essais sont effectués sans frais pour les résidents. Si des déchets radioactifs de faible activité historiques sont détectés sur une propriété, l'IRPH assumera le coût du nettoyage et de la restauration.

Une fois qu'ils auront obtenu la lettre de conformité, les propriétaires n'auront plus à faire faire de contrôle radiologique dans le cadre du programme de surveillance de la construction du Bureau de gestion des déchets radioactifs de faible activité (BGDRFA) lorsqu'ils feront une demande de permis de bâtir, et ils n'auront plus besoin d'une lettre sur l'état radiologique de leur propriété lors de la vente ou du financement de celle-ci.

En ce qui a trait aux 10 p. 100 des propriétaires qui devraient nécessiter un nettoyage, des activités de restauration commenceront après 2015, lorsque la nouvelle installation de gestion des déchets à long terme sera prête à accepter les déchets.

À propos du radon

Le radon est un gaz qui existe à l'état naturel dans toutes les habitations au Canada. Il provient du radium qui se trouve naturellement dans la plupart des sols. Le radon ne cause normalement pas de problème, mais il peut s'accumuler dans les maisons — surtout dans les sous-sols — pour différentes raisons, entre autres si des fissures sont présentes dans les fondations, si les drains de planchers sont dépourvus de siphon, si les puits ne sont pas recouverts ou si les planchers sont en terre battue. C'est pourquoi Santé Canada procède à une étude exhaustive des niveaux de radon dans les habitations depuis quelques années. Environ quatre pour cent des habitations de l'Ontario contiennent du radon naturellement présent dont le niveau est supérieur aux limites prévues par les lignes directrices de Santé Canada.

La surveillance du radon pendant six mois constitue la première étape du contrôle radiologique des propriétés dans le cadre de l'IRPH parce que des niveaux élevés de radon dans une habitation ou un bâtiment peuvent indiquer la présence de déchets radioactifs de faible activité historiques dans le sol, autour du bâtiment ou sous celui-ci.

À PROPOS DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un programme fédéral d'assainissement de l'environnement. Son mandat consiste à réhabiliter les lieux contaminés par des déchets radioactifs de faible activité dont Port Hope et la région de Port Granby, dans le secteur sud-est de Clarington a hérité et à en assurer la gestion locale à long terme de manière sécuritaire. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé pour exécuter ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, les Laboratoires Nucléaires Canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

À PROPOS DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend la construction d'une installation de gestion des déchets à long terme et de l'infrastructure de soutien pour la gestion à long terme sécuritaire d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité historiques. Il comporte le nettoyage des déchets historiques sur divers sites à Port Hope ainsi que leur gestion et leur contrôle à long terme dans un monticule artificiel en surface.

Pour en savoir davantage, veuillez communiquer avec :

Judy Herod

Gestionnaire, Communications de l'IRPH

T. : 905.885.0291

info@phai.ca

Canada 

Initiative de la région de Port Hope

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le BG-IRPH fait une annonce sur le groupe de liaison des citoyens (GLC) pour le Projet de Port Granby de 2015

Port Hope (Ontario) le 26 mars 2015 – le Bureau de gestion de l’Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a nommé les membres du groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Granby de 2015.

Trois nouveaux membres ont été sélectionnés, après une campagne publique de recrutement, pour remplir un mandat de deux ans dans le groupe de bénévoles qui offre au BG-IRPH des perspectives de la communauté en ce qui a trait au nettoyage et à la gestion sécuritaire à long terme des déchets faiblement radioactifs antérieurs à la réglementation dans la région de Port Granby du Sud-Est de Clarington. Les nouveaux membres sélectionnés sont : Maria Kordas-Fraser, Jack Hampsey et Heather Rambukkana. Ils se joignent à trois autres membres qui entament à présent la deuxième année de leur mandat : Marc Landry, Suzanne Land et Bonnie Wrightman. La sélection des membres est effectuée par un facilitateur tiers indépendant.

« Nous sommes heureux de disposer d’une telle variété de personnes compétentes et hautement intéressées par le Projet de Port Granby, a dit Marty Kapitan, gestionnaire, Programmes sur l’accord juridique, BG-IRPH. Leurs commentaires et leurs idées contribuent grandement à la communauté et au BG-IRPH à mesure que le projet avance. Nous comptons sur eux pour cette année. »

Les membres du GLD rassemblent un large éventail d’intérêts communautaires, y compris l’environnement, les affaires, la santé et la vie de la communauté. Les résidents de Port Hope peuvent se présenter pour participer comme représentants officiels à une association ou à un groupe communautaire local ou comme citoyens en général.

Le GLC se rencontre au moins quatre fois par an et lance le mandat de 2015 par une séance d’orientation d’une journée complète. Elle comprend des présentations sur les projets de Port Hope et de Port Granby et des visites des grands sites de restauration. Tout au long de leur mandat, les membres ont l’occasion de participer à des activités qui leur permettent de mieux comprendre l’aspect technique des projets, tels que des démonstrations sur place de surveillance environnementale.

Pour en apprendre davantage sur le GLC, veuillez visiter la page du GLC à www.phai.ca, téléphoner au Bureau de gestion de l’IRPH au 905-885-0291 ou passer au Centre d’échange d’information sur le projet, au 115 Toronto Road, à Port Hope.

À PROPOS DU PROJET DE PORT GRANBY

Le projet de Port Granby comprend la réinstallation d'environ 450 000 mètres cubes de déchets radioactifs à faible activité situés sur un site existant sur la côte du lac Ontario, au Sud-Est de Clarington, à un nouveau monticule artificiel en surface. Les déchets historiques sont les legs des activités de raffinage du radium et de l'uranium menées par l'ancienne société d'État Eldorado Nuclear, qui, comme ses prédécesseurs du secteur privé, a été en activité des années 1930 jusqu'en 1988.

À PROPOS DU GROUPE DE LIAISON DES CITOYENS DU PROJET DE PORT GRANBY

Établi en 2013, le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Granby contribue grandement à l'échange d'information entre le Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope (IRPH) et la communauté. Le GLC n'est pas un organe décisionnel, mais ses membres donnent les points de vue et les commentaires précieux sur le projet. Ses membres remplissent un mandat de deux ans comme membres en général ou comme représentants d'associations ou de groupes locaux et proviennent de secteurs tels que l'environnement, la conservation, les affaires, l'industrie, l'éducation, la santé, les loisirs et la vie communautaire en général.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope
905.885.0291
info@phai.ca

Initiative de la région de Port Hope

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le BG-IRPH fait une annonce sur le groupe de liaison des citoyens (GLC) pour le Projet de Port Hope de 2015

Port Hope (Ontario) le 26 mars 2015 – le Bureau de gestion de l’Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a nommé les membres du groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Hope de 2015.

Cinq nouveaux membres ont été sélectionnés, après une campagne publique de recrutement, pour remplir un mandat de deux ans dans le groupe de bénévoles qui offre au BG-IRPH des perspectives de la communauté en ce qui a trait au nettoyage et à la gestion sécuritaire à long terme des déchets faiblement radioactifs antérieurs à la réglementation dans la région de Port Hope. Les nouveaux membres sélectionnés sont : Britt Earl, Terry Holmes, William Lambert, Kelly Morgan-Batten et Robert Trew. Ils se joignent à six autres membres qui entament à présent la deuxième année de leur mandat : Gwyneth Barlow, Janette Laffin, Paul Laing, Brian Maxwell, Bree Nixon et Ben Normand. La sélection des membres est effectuée par un facilitateur tiers indépendant.

« Nous sommes heureux de disposer d’une telle variété de personnes compétentes et hautement intéressées par le Projet de Port Hope, a dit Marty Kapitan, gestionnaire, Programmes sur l’accord juridique, BG-IRPH. Leurs commentaires et leurs idées contribuent grandement à la communauté et au BG-IRPH à mesure que le projet avance. Nous comptons sur eux pour cette année. »

Les membres du GLD rassemblent un large éventail d’intérêts communautaires, y compris l’environnement, les affaires, la santé et la vie de la communauté. Les résidents de Port Hope peuvent se présenter pour participer comme représentants officiels à une association ou à un groupe communautaire local ou comme citoyens en général.

Le GLC se rencontre au moins quatre fois par an et lance le mandat de 2015 par une séance d’orientation d’une journée complète. Elle comprend des présentations sur les projets de Port Hope et de Port Granby et des visites des grands sites de restauration. Tout au long de leur mandat, les membres ont l’occasion de participer à des activités qui leur permettent de mieux comprendre l’aspect technique des projets, comme des démonstrations sur place de surveillance environnementale. L’automne dernier, les membres se sont joints au personnel du kiosque d’information sur le projet lors de la Foire d’automne de Port Hope.

Pour en apprendre davantage sur le GLC, veuillez visiter la page du GLC à www.phai.ca, téléphoner au Bureau de gestion de l’IRPH au 905-885-0291 ou passer au Centre d’échange d’information sur le projet, au 115 Toronto Road, à Port Hope.

À PROPOS DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend l'enlèvement d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs à faible activité de divers sites à Port Hope, l'aménagement d'un monticule artificiel en surface pour le stockage sécuritaire à long terme de ces déchets, et la maintenance et la surveillance à long terme de l'installation.

À PROPOS DU GROUPE DE LIAISON DES CITOYENS DU PROJET DE PORT HOPE

Établi en 2013, le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Hope contribue grandement à l'échange d'information entre le Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope (IRPH) et la communauté. Le GLC n'est pas un organe décisionnel, mais ses membres donnent des points de vue et des commentaires précieux sur le projet. Ses membres remplissent un mandat de deux ans comme membres en général ou comme représentants d'associations ou de groupes locaux et proviennent de secteurs tels que l'environnement, la conservation, les affaires, l'industrie, l'éducation, la santé, les loisirs et la vie communautaire en général.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope
905.885.0291
info@phai.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le Sondage sur l'attitude du public montre une sensibilisation locale accrue à l'égard de l'IRPH

Port Hope (Ontario), le 11 mars 2015 – Les principales conclusions tirées du Sondage sur l'attitude du public au sujet du projet du port de Granby mené en 2014 révèlent une augmentation de la sensibilisation locale envers le projet du port de Granby. En effet, 87 % des répondants ont signalé avoir déjà entendu parler du projet. En outre, les conclusions montrent un taux élevé de connaissance à l'égard de l'installation de gestion des déchets existante (85 %) ainsi que du projet de gestion sécuritaire à long terme des déchets radioactifs de faible activité historiques dans le sud-est de Clarington (75 %).

CCI Research inc. a mené le sondage indépendant en novembre dernier au nom de l'Initiative de la région de Port Hope (IRPH). Plus de 200 propriétaires fonciers ont fait part de leurs opinions et attitudes au sujet du projet, ce qui représente une hausse du taux de réponse de 56 % par rapport au sondage de 2011. Le questionnaire a été envoyé à quelque 800 propriétaires fonciers dans un rayon de 10 km de la région du projet du port de Granby.

Marty Kapitan, gestionnaire du Programme des accords juridiques de l'IRPH, a déclaré que la recherche sur l'attitude du public prenait de plus en plus d'importance au fur et à mesure que le projet du port de Granby et les activités de construction avancent. « L'information que fournissent les résidents nous aide à déceler les secteurs de préoccupation, à évaluer l'efficacité de nos efforts de communication et à améliorer le dialogue avec le public, a déclaré Kapitan. L'apport de la collectivité est précieux pour le projet, et nous remercions tous ceux qui ont pris le temps de répondre au sondage. »

Parmi les autres conclusions du sondage, citons :

- 65 % des répondants ont signalé être « assez » ou « très » satisfaits des efforts de l'IRPH visant à offrir de l'information sur le projet, ce qui est similaire aux résultats de 2011;
- La confiance en la capacité de l'IRPH de gérer de façon sécuritaire les déchets s'est accrue progressivement depuis 2007 pour atteindre 58 %;
- Trois répondants sur quatre ont signalé les infolettres et les brochures envoyées par la poste comme méthode privilégiée pour recevoir de l'information sur le projet;
- 79 % des répondants ont indiqué que le Groupe de liaison des citoyens du projet du port de Granby était « assez » ou « très » important;
- La satisfaction des résidents envers la vie dans la collectivité demeure élevée, 95 % des répondants ayant indiqué être « très » ou « assez » satisfaits;
- Interrogés sur les avantages du projet du port de Granby, les répondants ont mentionné le retrait et le confinement des déchets et le nettoyage du site.

L'intervalle de confiance pour l'ensemble de l'échantillon du sondage (215 sondages retournés) sur le projet du Port Granby se situe à environ +/-5,7 %, 19 fois sur 20. Un résumé du sondage sera publié à www.phai.ca. Il est possible de se procurer des exemplaires du rapport du sondage complet au Centre d'échange d'informations sur les projets, au 115, route Toronto, Port Hope, ou sur demande.

AU SUJET DU PROJET DE PORT GRANBY

Le projet du port de Granby consiste à déplacer environ 450 000 mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité historiques se trouvant dans un site existant au bord du lac Ontario vers un nouveau monticule technique en surface. Les déchets historiques résultent des activités de raffinage du radium et de l'uranium de l'ancienne société d'État Eldorado Nucléaire qui, avec ses prédécesseurs du secteur privé, a été en activité depuis les années 1930 jusqu'en 1988.

La construction de la nouvelle usine de traitement des eaux usées pour le projet du port de Granby a été achevée au début de 2015. L'appel d'offres pour la construction de l'installation du projet de Port Granby et l'assainissement du site a pris fin le 10 mars 2015; l'attribution est prévue pour cet été.

À PROPOS DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet d'assainissement de l'environnement fédéral. Son mandat consiste à enlever les déchets radioactifs de faible activité dont la région de Port Hope et de Port Granby a hérité et à en assurer la gestion locale à long terme de manière sécuritaire. Le Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé pour mener à bien ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Laboratoires nucléaires canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Judy Herod
Gestionnaire, Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope
(905) 885-8830, poste 41144
Judy.Herod@cni.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le Sondage sur l'attitude du public montre une sensibilisation locale accrue à l'égard de l'IRPH

Port Hope (Ontario), le 11 mars 2015 – Les principales conclusions tirées du Sondage sur l'attitude du public au sujet du projet du port de Granby mené en 2014 révèlent une augmentation de la sensibilisation locale envers le projet du port de Granby. En effet, 87 % des répondants ont signalé avoir déjà entendu parler du projet. En outre, les conclusions montrent un taux élevé de connaissance à l'égard de l'installation de gestion des déchets existante (85 %) ainsi que du projet de gestion sécuritaire à long terme des déchets radioactifs de faible activité historiques dans le sud-est de Clarington (75 %).

CCI Research inc. a mené le sondage indépendant en novembre dernier au nom de l'Initiative de la région de Port Hope (IRPH). Plus de 200 propriétaires fonciers ont fait part de leurs opinions et attitudes au sujet du projet, ce qui représente une hausse du taux de réponse de 56 % par rapport au sondage de 2011. Le questionnaire a été envoyé à quelque 800 propriétaires fonciers dans un rayon de 10 km de la région du projet du port de Granby.

Marty Kapitan, gestionnaire du Programme des accords juridiques de l'IRPH, a déclaré que la recherche sur l'attitude du public prenait de plus en plus d'importance au fur et à mesure que le projet du port de Granby et les activités de construction avancent. « L'information que fournissent les résidents nous aide à déceler les secteurs de préoccupation, à évaluer l'efficacité de nos efforts de communication et à améliorer le dialogue avec le public, a déclaré Kapitan. L'apport de la collectivité est précieux pour le projet, et nous remercions tous ceux qui ont pris le temps de répondre au sondage. »

Parmi les autres conclusions du sondage, citons :

- 65 % des répondants ont signalé être « assez » ou « très » satisfaits des efforts de l'IRPH visant à offrir de l'information sur le projet, ce qui est similaire aux résultats de 2011;
- La confiance en la capacité de l'IRPH de gérer de façon sécuritaire les déchets s'est accrue progressivement depuis 2007 pour atteindre 58 %;
- Trois répondants sur quatre ont signalé les infolettres et les brochures envoyées par la poste comme méthode privilégiée pour recevoir de l'information sur le projet;
- 79 % des répondants ont indiqué que le Groupe de liaison des citoyens du projet du port de Granby était « assez » ou « très » important;
- La satisfaction des résidents envers la vie dans la collectivité demeure élevée, 95 % des répondants ayant indiqué être « très » ou « assez » satisfaits;
- Interrogés sur les avantages du projet du port de Granby, les répondants ont mentionné le retrait et le confinement des déchets et le nettoyage du site.

L'intervalle de confiance pour l'ensemble de l'échantillon du sondage (215 sondages retournés) sur le projet du Port Granby se situe à environ +/-5,7 %, 19 fois sur 20. Un résumé du sondage sera publié à www.phai.ca. Il est possible de se procurer des exemplaires du rapport du sondage complet au Centre d'échange d'informations sur les projets, au 115, route Toronto, Port Hope, ou sur demande.

AU SUJET DU PROJET DE PORT GRANBY

Le projet du port de Granby consiste à déplacer environ 450 000 mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité historiques se trouvant dans un site existant au bord du lac Ontario vers un nouveau monticule technique en surface. Les déchets historiques résultent des activités de raffinage du radium et de l'uranium de l'ancienne société d'État Eldorado Nucléaire qui, avec ses prédécesseurs du secteur privé, a été en activité depuis les années 1930 jusqu'en 1988.

La construction de la nouvelle usine de traitement des eaux usées pour le projet du port de Granby a été achevée au début de 2015. L'appel d'offres pour la construction de l'installation du projet de Port Granby et l'assainissement du site a pris fin le 10 mars 2015; l'attribution est prévue pour cet été.

À PROPOS DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet d'assainissement de l'environnement fédéral. Son mandat consiste à enlever les déchets radioactifs de faible activité dont la région de Port Hope et de Port Granby a hérité et à en assurer la gestion locale à long terme de manière sécuritaire. Le Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé pour mener à bien ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Laboratoires nucléaires canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Judy Herod
Gestionnaire, Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope
(905) 885-8830, poste 41144
Judy.Herod@cni.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Le sondage sur l'attitude du public révèle un taux de connaissance élevé de l'IRPH et du contrôle radiologique des propriétés

Port Hope (Ontario), Le 1^{er} avril 2015 – Parmi les principales constatations découlant du sondage sur l'attitude du public de 2014 de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) mentionnons le fait que la sensibilisation du public à l'égard de l'IRPH et de l'Enquête réalisée dans le cadre du programme de contrôle radiologique des propriétés du Projet de Port Hope n'a jamais été aussi élevée. En effet, la grande majorité des résidents – 96 pour cent – ont indiqué qu'ils avaient entendus parler de l'Initiative dans la région de Port Hope, le projet pour l'assainissement et la gestion à long terme des déchets radioactifs de faible activité historiques. En outre, 83 pour cent des résidents – par rapport à 38 pour cent en 2011 – étaient au courant du contrôle radiologique.

Cette sensibilisation accrue à l'égard du contrôle radiologique des propriétés survient au moment où plus de la moitié des propriétaires du secteur urbain de Port Hope participent à un aspect ou à un autre des contrôles de l'ensemble des 4 800 propriétés du quartier 1 et de quelques propriétés du quartier 2 afin d'y déceler ou non la présence de déchets radioactifs de faible activité historiques.

Selon Marty Kapitan, gestionnaire des programmes de l'accord juridique de l'IRPH, les sondages d'opinion deviennent de plus en plus importants au fur et à mesure que se poursuivent les contrôles des propriétés de Port Hope et que la planification des principales activités de construction progresse. « La rétroaction fournie par les résidents nous aide à évaluer l'efficacité de nos efforts en matière de communication, d'améliorer le dialogue avec le public et de cerner les secteurs préoccupants, a déclaré M. Kapitan. La rétroaction de la collectivité est importante pour le succès du projet et je remercie tous ceux qui ont pris le temps de prendre part au sondage. »

Le sondage téléphonique effectué par échantillons aléatoires a été réalisé par une entreprise de recherche indépendante canadienne, CCI Research Inc., au nom du Bureau de gestion de l'IRPH. Les réponses ont été recueillies sur une période d'un mois à l'automne 2014 auprès de 330 résidents du quartier 1 et de 141 résidents du quartier 2 à Port Hope. Pour la première fois, on a demandé aux résidents d'indiquer dans quelle mesure ils étaient confiants en la capacité de l'IRPH de répondre aux préoccupations du public. Les trois quarts des répondants (74 pour cent) ont affirmé avoir « très confiance » ou « confiance » en la capacité du personnel de l'IRPH de répondre à leurs préoccupations.

Autres faits saillants du sondage

- Quatre-vingt-treize pour cent des résidents ont indiqué qu'ils étaient au courant des plans visant à nettoyer les résidences et autres sites contaminés par des déchets radioactifs de faible activité historiques, tandis que 90 pour cent étaient au courant des plans visant à transporter les déchets à l'installation de gestion à long terme des déchets;
- Le taux de satisfaction à l'égard de la vie à Port Hope demeure élevé; 94 pour cent des résidents se sont déclarés « très satisfaits » ou « plutôt satisfaits »;
- Les répondants ont nommé le personnel de l'IRPH (44 pour cent) et des chercheurs indépendants qualifiés (45 pour cent) à titre de sources d'information les plus fiables pour obtenir des renseignements exacts et exhaustifs sur l'IRPH;
- Les trois quarts des résidents (75 pour cent) se sont déclarés satisfaits des efforts déployés par l'IRPH pour faire connaître le projet, et 68 pour cent des répondants ont indiqué que les bulletins et les brochures étaient leurs méthodes de prédilection pour recevoir des renseignements sur le projet;

- Quatre-vingt-deux pour cent des répondants sont d'avis que le Groupe de liaison des citoyens du Projet de Port Hope joue un rôle important afin de faciliter la communication entre la collectivité et les membres du projet;
- Dans le cadre du sondage, on a demandé pour la première fois aux résidents quels étaient d'après eux les avantages du Projet de Port Hope et ils ont répondu « se débarrasser des déchets » et « améliorer l'image de la ville ».

L'intervalle de confiance pour l'échantillon global de 471 réponses de Port Hope est de +/-4,5 %, 19 fois sur 20. Il s'agit du douzième sondage sur l'attitude du public à l'égard du projet de Port Hope réalisé par le BG IRPH. Un résumé du rapport de 2014 est disponible sur le site Web de l'IRPH à www.phai.ca. Vous pouvez obtenir des copies imprimées du rapport complet du sondage au Centre d'échange d'informations de l'IRPH au 115 Toronto Road, à Port Hope, en composant le 905-885-0291, ou en envoyant un courriel à info@phai.ca.

-30-

AU SUJET DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend la construction d'une installation de gestion à long terme des déchets, ainsi que d'une infrastructure de soutien, pour la gestion sécuritaire et à long terme d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité historiques. Le projet comprend le nettoyage de déchets historiques de divers sites à Port Hope ainsi que l'entretien et la surveillance à long terme de ces déchets dans un monticule artificiel à la surface.

AU SUJET DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet fédéral d'assainissement de l'environnement. Elle a pour mandat l'assainissement et la gestion sur place sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs historiques de faible activité à Port Hope et dans la région de Port Granby dans le secteur sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG IRPH), est le fruit d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, les Laboratoires Nucléaires Canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada pour mener à bien ces projets.

Renseignements :

Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope
905-885-0291

Le public est invité à la séance d'information sur le projet de Port Hope le 4 novembre

Port Hope (Ontario). (Le 26 octobre 2015) – L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) organisera une séance d'information pour le public le mercredi 4 novembre dans le but d'informer la communauté de la situation du projet de Port Hope en ce qui a trait à l'assainissement et à la gestion à long terme des déchets radioactifs historiques de faible activité.

Les membres du public sont invités à passer à l'école secondaire de Port Hope entre 15 h et 20 h pour parler avec le personnel au sujet du contrôle radiologique des propriétés de Port Hope, y compris les enquêtes en cours sur les 800 propriétés suivantes et le long de 175 emprises routières. Des employés de l'Ingénierie seront sur place pour discuter des préparations des lieux, qui ont commencé cet automne, à l'installation de gestion des déchets à long terme, pour pouvoir commencer la construction du monticule technique en surface l'année prochaine. Durant la séance, le personnel abordera les thèmes suivants : la surveillance de la poussière et du bruit, l'information sur les occasions d'affaires et les possibilités de marché en rapport à l'IRPH et présentera un modèle de l'installation de gestion des déchets à long terme et du monticule technique en surface.

Des rafraîchissements seront servis. L'école secondaire est située au 130 Highland Drive, à Port Hope. Pour plus de détails, visitez le site www.phai.ca.

–30–

À PROPOS DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend l'aménagement d'un monticule artificiel en surface et de l'infrastructure d'appui pour la gestion sécuritaire à long terme d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs historiques de faible activité, le nettoyage des déchets provenant de divers emplacements de Port Hope, leur transport vers l'installation de gestion des déchets, ainsi que la maintenance et la surveillance à long terme de l'installation, située au sud de l'autoroute 401 et à l'ouest de Baulch Road. Des travaux de maintenance et de surveillance continus se dérouleront pendant des centaines d'années après la fermeture de l'installation.

À PROPOS DE L'IRPH

L'Initiative de la région de Port Hope (IRPH) est un projet d'assainissement de l'environnement fédéral. Elle a pour mandat l'assainissement et la gestion sur place sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs historiques de faible activité à Port Hope et dans la région de Port Granby dans le secteur sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope, dirigé par les Laboratoires Nucléaires Canadiens, est le principal organisme responsable de la mise en œuvre de ces projets pour le compte du gouvernement du Canada.

Communications de l'IRPH
905.885.0291
info@phai.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Recrutement en cours pour le Groupe de liaison des citoyens du Projet de Port Granby *Les membres de la collectivité sont invités à poser leur candidature.*

Port Hope (Ontario), le 14 janvier 2015 – Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) est à la recherche de trois volontaires de la collectivité intéressés à combler des postes vacants au sein du Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Granby. Le GLC, qui compte six membres, est un forum pour l'échange d'information et les apports relatifs au projet visant l'élimination et la gestion sécuritaire à long terme des déchets de faible activité radioactive antérieurs à la réglementation dans la région du sud-est de Clarington.

Le GLC réunit des représentants de la collectivité intéressés à approfondir leur connaissance du Projet de Port Granby. « Les membres se renseignent au sujet des activités du projet et ont l'occasion de présenter directement leur point de vue et leurs suggestions au personnel de l'IRPH », de dire Marty Kapitan, gestionnaire, programmes des accords juridiques, BG-IRPH. « Le GLC est un des moyens par lesquels la collectivité peut interagir avec le personnel du projet par le truchement d'un dialogue constructif. »

Le GLC se réunit au moins quatre fois par année, et les membres assument des mandats de deux ans, en rotation. Il n'est pas nécessaire d'avoir une connaissance particulière du projet de Port Granby pour poser sa candidature.

Ceux qui sont intéressés à en apprendre davantage au sujet d'une réunion du GLC peuvent assister à la réunion publique qui se tiendra le 20 janvier de 18 h 30 à 20 h 30 au centre récréatif Town Park de Port Hope, 62 rue McCaul, Port Hope. Cette réunion spéciale rassemblera les membres du GLC du Projet de Port Granby et ceux du GLC du Projet de Port Hope, qui mèneront une réflexion sur leur mandat et aborderont des idées d'activités futures de GLC.

Tout résident de Clarington de 18 ans ou plus peut être membre du GLC. Les intéressés peuvent se porter candidats à titre personnel ou en tant que représentants d'un organisme ou d'une association professionnelle dans la collectivité. La date limite pour soumettre une demande est le 6 février. Pour en apprendre davantage au sujet du GLC ou pour présenter sa candidature en ligne, visiter la page du GLC dans le site www.phai.ca/fr. On peut également se procurer des renseignements et des formulaires de demande imprimés en appelant le BG-IRPH au 905-885-0291, ou en se présentant à l'Échange de renseignements sur le projet, 115 chemin Toronto, à Port Hope.

AU SUJET DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet fédéral d'assainissement de l'environnement. Son mandat est l'assainissement et la gestion sur place sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs de faible activité antérieurs à la réglementation à Port Hope et à Port Granby dans la région du sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé et chargé d'exécuter ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Laboratoires Nucléaires Canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

AU SUJET DU PROJET DE PORT GRANBY

Le projet de Port Granby consiste à déplacer vers un nouveau monticule technique en surface environ 450 000 mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité antérieurs à la réglementation qui se trouvent dans un site existant sur les berges du lac Ontario dans la région du sud-est de Clarington. Les déchets antérieurs proviennent des activités d'affinage du radium et de l'uranium menées par l'ancienne société d'État Eldorado Nuclear qui, comme ses prédécesseurs du secteur privé, a été active des années 1930 jusqu'en 1988.

AU SUJET DU GROUPE DE LIAISON DES CITOYENS DU PROJET DE PORT GRANBY

Établi en 2013, le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Granby constitue une importante voie d'échange de renseignements entre le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) et la collectivité. Le GLC n'est pas un organisme décisionnaire, mais ses membres présentent une perspective et une rétroaction précieuses au sujet du projet. Ses six membres assument des mandats de deux ans en tant que membres à titre personnel, ou en tant que représentants d'associations ou de groupes locaux, et viennent des secteurs de l'environnement, de la conservation, des affaires, de l'industrie, de l'éducation, de la santé, des loisirs, ainsi que de la vie communautaire en général.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec :

Judy Herod
Gestionnaire, Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope
905-885-0291
Judy.Herod@cni.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Recrutement en cours pour le Groupe de liaison des citoyens du Projet de Port Hope *Les membres de la collectivité sont invités à poser leur candidature.*

Port Hope (Ontario), le 14 janvier 2015 – Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) est à la recherche de six volontaires de la collectivité intéressés à combler des postes vacants au sein du Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Hope. Le GLC, qui compte 12 membres, est un forum pour l'échange d'information et les apports relatifs au projet visant l'élimination et la gestion sécuritaire à long terme des déchets de faible activité radioactive antérieurs à la réglementation dans la région de Port Hope.

Le GLC réunit des représentants de la collectivité intéressés à approfondir leur connaissance du Projet de Port Hope. « Les membres se renseignent au sujet des activités du projet et ont l'occasion de présenter directement leur point de vue et leurs suggestions au personnel de l'IRPH », de dire Marty Kapitan, gestionnaire, programmes des accords juridiques, BG-IRPH. « Le GLC est un des moyens par lesquels la collectivité peut interagir avec le personnel du projet par le truchement d'un dialogue constructif. »

Le GLC se réunit au moins quatre fois par année, et les membres assument des mandats de deux ans, en rotation. Il n'est pas nécessaire d'avoir une connaissance particulière du projet de Port Hope pour poser sa candidature.

Ceux qui sont intéressés à en apprendre davantage au sujet d'une réunion du GLC peuvent assister à la réunion publique qui se tiendra le 20 janvier de 18 h 30 à 20 h 30 au centre récréatif Town Park de Port Hope, 62 rue McCaul. Cette réunion spéciale rassemblera les membres du GLC du Projet de Port Hope et ceux du GLC du Projet de Port Granby, qui mèneront une réflexion sur leur mandat et aborderont des idées d'activités futures de GLC.

Tout résident de Port Hope de 18 ans ou plus peut être membre du GLC. Les intéressés peuvent se porter candidats à titre personnel ou en tant que représentants d'un organisme ou d'une association professionnelle dans la collectivité. La date limite pour soumettre une demande est le 6 février. Pour en apprendre davantage au sujet du GLC ou pour présenter sa candidature en ligne, visiter la page du GLC dans le site www.phai.ca/fr. On peut également se procurer des renseignements et des formulaires de demande imprimés en appelant le BG-IRPH au 905-885-0291, ou en se présentant à l'Échange de renseignements sur le projet, 115 chemin Toronto, à Port Hope.

AU SUJET DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet fédéral d'assainissement de l'environnement. Son mandat est l'assainissement et la gestion sur place sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs de faible activité antérieurs à la réglementation à Port Hope et à Port Granby dans la région du sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé et chargé d'exécuter ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Laboratoires Nucléaires Canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

AU SUJET DU PROJET DE PORT HOPE

Le projet de Port Hope comprend l'enlèvement d'environ 1,2 million de mètres cubes de déchets radioactifs à faible activité antérieurs et l'aménagement d'un monticule artificiel en surface pour le stockage sécuritaire à long terme de ces déchets, et la maintenance et la surveillance à long terme de l'installation.

AU SUJET DU GROUPE DE LIAISON DES CITOYENS DU PROJET DE PORT HOPE

Établi en 2013, le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Hope constitue une importante voie d'échange de renseignements entre le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) et la collectivité. Le GLC n'est pas un organisme décisionnaire, mais ses membres présentent une perspective et une rétroaction précieuses au sujet du projet. Ses 12 membres assument des mandats de deux ans en tant que membres à titre personnel, ou en tant que représentants d'associations ou de groupes locaux, et viennent des secteurs de l'environnement, de la conservation, des affaires, de l'industrie, de l'éducation, de la santé, des loisirs, ainsi que de la vie communautaire en général.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec :

Judy Herod
Gestionnaire, Communications de l'IRPH
Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope
905-885-0291
Judy.Herod@cnl.ca

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Recrutement en cours pour le Groupe de liaison des citoyens

Les citoyens locaux sont encouragés à se joindre à la conversation

Port Hope (Ontario), le 1 décembre 2015 – Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) accepte les candidatures pour le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du projet de Port Hope et de Port Granby de 2016. La date limite est le 18 décembre.

Les GLC offrent aux membres bénévoles et au Bureau de gestion de l'IRPH un forum dans le cadre duquel ils peuvent échanger de l'information et des idées au sujet du nettoyage et de la gestion sécuritaire à long terme des déchets radioactifs de faible activité historiques au sein des communautés de Port Hope et de Port Granby. Aucune connaissance particulière des projets n'est nécessaire pour présenter sa candidature.

Le Bureau de gestion de l'IRPH animera au moins quatre réunions par année dans le but de rassembler et de mobiliser des représentants de la collectivité locale qui désirent approfondir leurs connaissances du projet de Port Hope.

« Les membres de nos GLC peuvent exprimer leurs points de vue uniques sur les nombreuses activités des projets et ces forums leur donnent l'occasion d'exprimer leurs idées et de formuler des suggestions directement au personnel de l'IRPH » a déclaré Marty Kapitan, gestionnaire, Programmes sur l'accord juridique, BG IRPH.

Les candidats retenus peuvent demander à participer en tant que citoyens ordinaires ou en tant que représentants d'une organisation communautaire locale. Les membres des GLC siègent pour un mandat de deux ans, avec l'option de prolonger ce mandat pour une durée maximale de quatre ans.

Pour en savoir plus ou pour présenter une candidature, communiquez avec l'IRPH au 905-885-0291 ou à phai.ca.

AU SUJET DE L'IRPH

L'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) est un projet fédéral d'assainissement de l'environnement. Son mandat est l'assainissement et la gestion sur place sécuritaire et à long terme des déchets radioactifs de faible activité antérieurs à la réglementation à Port Hope et à Port Granby dans la région du sud-est de Clarington. Le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (BG-IRPH) a été créé et chargé d'exécuter ces projets à la suite d'un partenariat fédéral établi entre Ressources naturelles Canada, Laboratoires Nucléaires Canadiens et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

AU SUJET DU PROJET DE PORT GRANBY

Le projet de Port Granby consiste à déplacer vers un nouveau monticule technique en surface environ 450 000 mètres cubes de déchets radioactifs de faible activité antérieurs à la réglementation qui se trouvent dans un site existant sur les berges du lac Ontario dans la région du sud-est de Clarington. Les déchets antérieurs proviennent des activités d'affinage du radium et de l'uranium menées par l'ancienne société d'État Eldorado Nuclear qui, comme ses prédécesseurs du secteur privé, a été active des années 1930 jusqu'en 1988.

AU SUJET DU GROUPE DE LIAISON DES CITOYENS DU PROJET DE PORT GRANBY

Établi en 2013, le Groupe de liaison des citoyens (GLC) du Projet de Port Granby constitue une importante voie d'échange de renseignements entre le Bureau de gestion de l'Initiative dans la région de Port Hope (IRPH) et la collectivité. Le GLC n'est pas un organisme décisionnaire, mais ses membres présentent une perspective et une rétroaction précieuses au sujet du projet. Ses six membres assument des mandats de deux ans en tant que membres à titre personnel, ou en tant que représentants d'associations ou de groupes locaux, et viennent des secteurs de l'environnement, de la conservation, des affaires, de l'industrie, de l'éducation, de la santé, des loisirs, ainsi que de la vie communautaire en général.

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec :

Communications de l'IRPH

Bureau de gestion de l'Initiative de la région de Port Hope

905-885-0291

info@cni.ca